

# Iglesia San Carlos Borromeo - Bensalem, PA

## XVI Domingo del Tiempo Ordinario

21 de julio de 2024

### *Himno de Entrada*

#### **Alegre la Mañana - Juan A. Espinosa**

##### Estribillo

Alegre la mañana que nos habla de Ti.

Alegre la mañana. (bis)

1. En nombre del Dios Padre, del Hijo y del Espíritu, salimos de la noche y estrenamos la aurora; saludamos el gozo de la luz que nos llega resucitada y resucitadora.
2. Tu mano acerca el fuego a la sombría tierra y el rostro de las cosas se alegra en tu presencia. Silabeas el alba igual que una palabra. Tú pronuncias el mar como sentencia.
3. Regresa, desde el sueño, el hombre a su memoria, acude a su trabajo, madruga a sus dolores. Le confías la tierra, y a la tarde la encuentras, rica de pan y amarga de sudores.
4. Y Tú te regocijas, ¡oh Dios! Y Tú prolongas en sus pequeñas manos, tus manos poderosas. Y están de cuerpo entero los dos así creando, los dos así velando por las cosas.
5. ¡Bendita la mañana, que trae la gran noticia de tu presencia joven, en gloria y poderío; la serena certeza con que el día proclama que el sepulcro de Cristo está vacío!

### *Gloria*

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama, que ama, que ama el Señor. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te

glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso. Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros. Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

### *Primera Lectura*

**Jeremías 23, 1-6**

*Lectura del libro del profeta Jeremías.*

"¡Ay de los pastores que dispersan y dejan perecer a las ovejas de mi rebaño!, dice el Señor.

Por eso habló así el Señor, Dios de Israel, contra los pastores que apacientan a mi pueblo: "Ustedes han rechazado y dispersado a mis ovejas y no las han cuidado. Yo me encargaré de castigar la maldad de las acciones de ustedes. Yo mismo reuniré al resto de mis ovejas de todos los países a donde las había expulsado y las volveré a traer a sus pastos, para que ahí crezcan y se multipliquen. Les pondré pastores que las apacienten. Ya no temerán ni se espantarán y ninguna se perderá.

Miren: Viene un tiempo, dice el Señor, en que haré surgir un renuevo en el tronco de David: será un rey justo y prudente y hará que en la tierra se observen la ley y la justicia. En sus días será puesto a salvo Judá, Israel habitará confiadamente y a él lo llamarán con este nombre: 'El Señor es nuestra justicia' ".

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

## Salmo Responsorial

### Salmo 22, 1-3a. 3b-4. 5. 6

Jack Miffleton



#### **R. El Señor es mi pastor, nada me falta.**

1. El Señor es mi pastor,  
nada me falta:  
en verdes praderas me hace recostar;  
me conduce hacia fuentes tranquilas  
y repara mis fuerzas. *R.*
2. Me guía por sendero justo,  
por el honor de su nombre.  
Aunque camine por cañadas oscuras,  
nada temo, porque tú vas conmigo:  
tu vara y tu cayado me sosiegan. *R.*
3. Preparas una mesa ante mí  
enfrente de mis enemigos;  
me unges la cabeza con perfume,  
y mi copa rebosa. *R.*
4. Tu bondad y tu misericordia  
me acompañan  
todos los días de mi vida,  
y habitaré en la casa del Señor  
por años sin término. *R.*

## Segunda Lectura

Efesios 2, 13-18

*Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los efesios.*

Hermanos: Ahora, unidos a Cristo Jesús, ustedes, que antes estaban lejos, están cerca, en virtud de la sangre de Cristo.

Porque él es nuestra paz; él hizo de los judíos y de los no judíos un solo pueblo; él destruyó, en su propio cuerpo, la barrera que los separaba: el odio; él abolió la ley, que consistía en mandatos y reglamentos, para crear en sí mismo, de los dos pueblos, un solo hombre nuevo, estableciendo la paz, y para reconciliar a ambos, hechos un solo cuerpo, con Dios, por medio de la cruz, dando muerte en sí mismo al odio.

Vino para anunciar la buena nueva de la paz, tanto a ustedes, los que estaban lejos, como a los que estaban cerca.

Así, unos y otros podemos acercarnos al Padre, por la acción de un mismo Espíritu.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

### *Aclamación Antes del Evangelio*

**Juan 10, 27**

#### **R. Aleluya, aleluya.**

Mis ovejas conocen mi voz, dice el Señor;  
yo las conozco y ellas me siguen. *R.*

✠ *Lectura del santo Evangelio según san Marcos.*

En aquel tiempo, los apóstoles volvieron a reunirse con Jesús y le contaron todo lo que habían hecho y enseñado. Entonces él les dijo: "Vengan conmigo a un lugar solitario, para que descansen un poco", porque eran tantos los que iban y venían, que no les dejaban tiempo ni para comer.

Jesús y sus apóstoles se dirigieron en una barca hacia un lugar apartado y tranquilo. La gente los vio irse y los reconoció; entonces de todos los poblados fueron corriendo por tierra a aquel sitio y se les adelantaron.

Cuando Jesús desembarcó, vio una numerosa multitud que lo estaba esperando y se compadeció de ellos, porque andaban como ovejas sin pastor, y se puso a enseñarles muchas cosas.

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

### *Profesión de Fe*

Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible e invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros los hombres y por nuestra salvación, bajó del cielo, (**todos se inclinan**) y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció, y fue sepultado; y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y Dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de pecados. Espero la resurrección de los muertos, y la vida del mundo futuro. Amén.

### *Himno del Ofertorio*

#### **Visión Pastoral - Juan Romero**

1. Eran cien ovejas que había en su rebaño,  
Eran cien ovejas que amante cuidó;  
Pero una tarde al contarlas todas,  
Le faltaba una, le faltaba una y triste lloró.  
Las noventa y nueve dejó en el aprisco  
Y por la montaña a buscarla fue;  
La encontró llorando, temblando de frío.  
Ungió sus heridas, la cargó en sus hombros y al redil volvió.
2. Esta antigua historia vuelve a repetirse,  
Todavía hay ovejas que errabundas van;  
Con el alma rota van por los collados,  
Temblando de frío, vagando en el mundo, sin Dios y sin luz.  
Pero todavía existen pastores  
Que por la montaña a buscarlas van,  
Y cuando las hallan, las traen al camino,  
Al camino bueno, la Verdad y Vida que es Cristo el Señor.

## *Himno de Comunión*

### **Oh Señor, Delante de Ti - Carmelo Erdozáin**

1. Oh Señor, delante de Ti  
mis manos abiertas reciben tu pan.  
Oh Señor, espiga de amor,  
llena mi corazón.

#### Estribillo

Y entre tus manos, oh Señor,  
guárdanos, guárdanos;  
dinos lo que es amor. (bis)

2. Oh Señor, sendero de amor,  
mi alma en silencio escucha tu voz.  
Oh Señor, Maestro y Pastor,  
dinos lo que es amor.

3. Oh Señor, con fe y hermandad,  
mi pueblo celebra la Fiesta Pascual.  
Oh Señor, en torno a tu altar  
sella nuestra amistad.

## *Oración a San Miguel Arcángel*

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. Amén.

***Por favor escanee el código QR para hacer una donación en línea. Gracias por su generoso apoyo a la parroquia San Carlos Borromeo.***



Excerpts from the Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States of America, second typical edition © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Used with permission. All rights reserved. No portion of this text may be reproduced by any means without permission in writing from the copyright owner. All rights reserved. Reprinted under ONE LICENSE #735195-A

## *Himno de Salida*

### **Gracias, Señor - Cesáreo Gabaráin**

#### Estribillo

Hoy, Señor, te damos gracias  
por la vida, la tierra y el sol;  
hoy, Señor, queremos cantar  
las grandezas de tu amor. (bis)

1. Gracias, Padre, mi vida es tu vida,  
tus manos amasan mi barro,  
mi alma es tu aliento divino,  
tu sonrisa en mis ojos está.
2. Gracias, Padre, tú guías mis pasos,  
tú eres la luz y el camino,  
conduces a ti mi destino  
como llevas los ríos al mar.
3. Gracias, Padre, me hiciste a tu imagen,  
y quieres que siga tu ejemplo,  
brindando mi amor al hermano,  
construyendo un mundo de paz.

## *Oración para el Avivamiento*

¡Dios mío, yo creo, adoro, espero y te amo! ¡Te pido perdón por los que no creen, no adoran, no esperan, y no te aman! (Tres veces)

Santísima Trinidad, Padre, Hijo y Espíritu Santo, yo te adoro profundamente y te ofrezco el Preciosísimo Cuerpo, Sangre, Alma y Divinidad de nuestro Señor Jesucristo, presente en todos los Sagrarios del mundo, en reparación de los ultrajes con los que Él es ofendido. Por los méritos infinitos del Sagrado Corazón de Jesús y del Inmaculado Corazón de María, te pido la conversión de los pecadores.

Nuestra Señora de Fátima, ruega por nosotros. Amen.